|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **ARTIKEL 14:41** | |  | |
|  |  | | |
| WVV | De artikelen 6:8, 6:10, 6:12, 6:13, eerste lid, 2°, 5° en 8°, 6:16, 6:17, 6:18, 6:111, 6:112 en 6:113 vinden geen toepassing in geval van omzetting van een VZW in een erkende CVSO of een CV erkend als SO. | | Les articles 6:8, 6:10, 6:12, 6:13, alinéa 1er, 2°, 5° et 8°, 6:16, 6:17, 6:18, 6:111, 6:112 et 6:113 ne sont pas applicables en cas de transformation d'une ASBL en une SCES agréée ou en SC agréée comme ES. |
| Ontwerp | Art. 14:41. De artikelen 5:7, 5:11, 5:12, eerste lid, 5° en 8°, 5:15, 5:16, 5:176, 5:138, 5:139 en 5:140 vinden geen toepassing. | | Art. 14:41. Les articles 5:7, 5:11, 5:12, alinéa 1er, 5° et 8°, 5:15, 5:16, 5:17, 5:138, 5:139 et 5:140 ne sont pas applicables. |
| Voorontwerp | Art. 14:41. De artikelen 5:7, 5:10, 5:11, eerste lid, 3° en 6°, 5:14, 5:15, 5:16, 5:117, 5:118 en 5:119 vinden geen toepassing. | | Art. 14:41. Les articles, 5:7, 5:10, 5:11, alinéa 1er, 3° et 6°, 5:14, 5:15, 5:16, 5:117, 5:118 et 5:119 ne sont pas applicables. |
| MvT | Artikelen 14:37 - 14:45.  Deze bepalingen hernemen de artikelen 26bis tot en met 26septies van de v&s-wet en de artikelen 668 en 669 W.Venn.  Ingevolge een opmerking van de Raad van State wordt verduidelijkt dat de artikelen 14:40 en 14:41 een herneming zijn van artikel 26quinquies v&s-wet, dat op zijn beurt terugverwees naar de artikelen 783 en 784 van het Wetboek van vennootschappen.  Artikel 14:41 strekt ertoe de regels over oprichters- en bestuurdersaansprakelijkheid bij oprichting, respectievelijk kapitaalverhoging uit te sluiten. De ‘nieuwe’ vennootschap zet immers de rechtspersoonlijkheid van de omgezette vereniging voort. | | Articles 14:37 – 14:45.  Ces dispositions reprennent les articles 26bis à 26septies loi a&f et les articles 668 et 669 C. Soc.  À la suite d’une remarque du Conseil d'État, il est précisé que les articles 14:10 et 14:11 sont repris de l’article 26quinquies de la loi a&f, qui à son tour renvoyait aux articles 783 et 784 du Code des sociétés.  L’article 14:41 tend à écarter les règles relatives à la responsabilité des fondateurs ou des administrateurs en cas de constitution d’une nouvelle société ou d’une augmentation de capital. En effet, la société ‘nouvelle’ ne fait que poursuivre la personnalité de l’association objet de la transformation. |
| RvSt | De strekking van de verwijzingen die de tekst bevat, blijkt noch uit het dispositief noch uit de bespreking van het artikel. | | La portée des renvois prévus par le texte n’apparaît ni du dispositif ni du commentaire de l’article. |
| Amendement 422 | In het voorgestelde artikel 14:41 de woorden “5:11, 5:12, eerste lid, 5° en 8°” vervangen door de woorden “5:9, 5:11 en 5:12, eerste lid, 2°, 5° en 8°”.  VERANTWOORDING  Dit amendement verduidelijkt dat de bepalingen inzake het bankattest niet van toepassing zijn in geval van omzetting van een VZW in een erkende CVSO of een CV erkend als SO. | | Dans l’article 14:41 proposé, remplacer les mots “5:11, 5:12, alinéa 1er, 5° et 8°” par les mots “5:9, 5:11 et 5:12, alinéa 1er, 2°, 5° et 8°”.  JUSTIFICATION  Cet amendement précise que les dispositions relatives à l’attestation bancaire ne s’appliquent pas en cas de transformation d’une ASBL en SCES agréée ou en SC agréée comme ES. |